

## **ALLGEMEINE BEDINGUNGEN**

### **Reservierung Ihres Aufenthalts :**

Die Reservierung ist nicht auf andere Personen übertragbar. Es ist in keinem Fall gestattet, den Platz ohne Einwilligung der Anlagen-Verwaltung unterzuvermieten oder die vertraglichen Rechte an Dritte abzutreten.

Für einen Aufenthalt von weniger als 7 Nächten kann keine Reservierung entgegengenommen werden.

Bei der Reservierung leisten Sie eine Anzahlung von 20 % des Gesamtbetrags Ihres Aufenthalts + Reservierungskosten.

### **Zahlung per :**

- Kreditkarte Visa oder Mastercard

Nr ...../...../..... - ...../...../..... - ...../...../..... - ...../...../.....

Gültig bis: ..... / ..... / .....

Kreditkartennummer und Gültigkeitsdauer bitte ausschließlich per Fax oder Post übermitteln.

- **Bar / Internationale Postanweisung**
- **Banküberweisung an :**

IBAN: FR76 14607 00039 06021613884 70 – BIC : CCBPFRPPMAR

Banque Populaire Provençale et Corse – 18, avenue du Général de Gaulle – 84110 Vaison la Romaine

Le Camping de l'Ayguette bestätigt den Erhalt Ihrer Anzahlung. **Sie bezahlen den Rest des vertraglichen Preises** 30 Tage vor (für ein Mobil-home) oder der Tag Ihrer Ankunft (für ein Stellplatz). **Die genannten Daten für den Aufenthalt sind verbindlich** : Für spätere An- oder frühere Abreisedaten, als ursprünglich vereinbart, können wir Ihnen leider keinen Preisnachlass geben.

Sie erhalten eine Bestätigung die Sie am Tag Ihrer Ankunft beim Empfang vorzeigen müssen.

**Ankunft** : Die Mieten sind ab 16 Uhr und bis maximal 19 Uhr von Samstag bis Samstag verfügbar, und die Stellplätzen ab 14 Uhr der Ankunfts tag.

Eine Kaut ion (300 € / mobil-home inklusiv 50 € für Reinemache-Service) wird am Eingang eingehoben

und am Tag der Abreise nach Abziehen eventueller Reparaturen oder Ersatzleistungen zurückerstattet.

**Abreise** : von 8 bis 10 Uhr (für ein Mobil-home) oder vor 12 Uhr (für ein Stellplatz).

Zur Verlängerung eines Aufenthalts über das vereinbarte Abreisedatum hinaus muss die Genehmigung des Campingplatzes spätestens drei Tage vor dem Abreisedatum eingeholt werden.

**Reinemache-Service**: Sie müssen der Mobil-home vor Ihrer Abreise putzen. Sollte es sich bei der Abreise herausstellen, dass eine Reinigung erforderlich ist, wird diese von der Kaut ion abgezogen (Mindestpauschale: 50 €).

**Annullierung** : Sollten Sie Ihren Aufenthalt vor Ihrer Ankunft annullieren, im Falle einer Unterbrechung Ihres Aufenthalts, einer aufgeschobenen Ankunft und egal aus welchem Grund, Unfall oder unvorhergesehenem Ereignis, ist der Mieter zur

Bezahlung des Restbetrags der Reservierung verpflichtet. Eine Rückerstattung wird nicht gewährt. Jede Änderung des Reservierungsdossiers muss SCHRIFTLICH bekannt gegeben werden. Im Falle des Nichterscheinens ohne weitere Information Ihrerseits können die Miete oder der Stellplatz einem anderen Kunden am darauf folgenden Tag ab 8 Uhr zugewiesen werden.

**Stornierungen Garantie** : Diese Garantie ist keine Verbindlichkeit und wird zusätzlich der Anzahlung bezahlen sein. Der Betrag ist 21 € / Mobil-home / Woche und 16 € / Aufenthalt (von 1 bis 30 Nächten).

Diese Garantie versichert :

**VOR IHRER ABREISE**, bei Eintritt folgender Fälle:

- **schwere Erkrankung** oder schwerer **Unfall** oder **Todesfall**, betreffend:
  - Sie selbst oder Ihren Ehepartner (oder offiziell gemeldeten Lebensgefährten),
  - einen Ihrer unmittelbaren Vor- oder Nachfahren, Schwiegersohn oder Schwiegertochter;
- **Todesfall**, betreffend Bruder, Schwester, Schwager oder Schwägerin;
- **bedeutende** materielle Schäden an Ihrem Eigentum, die Ihre Gegenwart unabdingbar machen;
- **Verlust** des Arbeitsplatzes aus ökonomischen Gründen;
- **Unfall oder Diebstahl Ihres Fahrzeugs** und/oder Ihres **Wohnwagens** auf dem (direkten) Weg an Ihren Urlaubsort.
- **Einstellung in ein unbefristetes Arbeitsverhältnis nach Datum einer Platz-oder Mobilhomereservierung.**

**IHRE ENTSCHÄDIGUNG BETRÄGT IN DIESEM FALL:**

- 20 % des Mietpreises bei Eintritt des Hinderungsgrundes zwischen dem Datum der Reservierung und dem Datum des 30. Tages vor dem vorgesehenen In-Kraft-Treten dieser Reservierung;
- 100 % des Mietpreises bei Eintritt des Hinderungsgrundes weniger als 30 Tage vor dem In-Kraft-Treten Ihrer Reservierung.

**WÄHREND IHRES AUFENTHALTES**, wenn eines der oben aufgezählten Ereignisse Sie zu einer Unterbrechung Ihres Aufenthaltes zwingt.

**IHRE ENTSCHÄDIGUNG BETRÄGT IN DIESEM FALL:**

die Summe, die jenem Teil Ihres Aufenthaltes entspricht, den Sie nicht genossen haben, obwohl er vom Campingplatz schon in Rechnung gestellt wurde.

**AUSGESCHLOSSEN VON DER ANGERFÜHRTEN HAFTUNG SIND:**

- **Schäden, die von Krieg, Bürgerkrieg, Streik, nuklearen oder radioaktiven Einwirkungen hervorgerufen werden,**
- **Schäden, die willentlich vom Versicherungsnehmer herbeigeführt werden,**
- **selbstmord oder Selbstmordversuch des Versicherungsnehmers,**
- **Unfall, Krankheit oder Todesfall:**
  - bei Eintritt vor dem festgelegten Datum des In-Kraft-Tretens der Garantie,
  - infolge eines schlechten Gesundheitszustands chronischer Natur,
  - betreffend eine Person im Alter von mehr als 80 Jahren, außer bei Eintritt ihres Todes weniger

**als 5 Tage vor dem Datum des in-Kraft-Tretens der Reservierung.**

**- Depression, die eine stationäre Behandlung von weniger als 3 Tagen erfordert.**

**VERHALTEN IM SCHADENSFALLE:**

- Die Direktion des betreffenden Campingplatzes ist unbedingt und ausnahmslos innerhalb von 24 Stunden nach Kenntnisnahme eines Hinderungsgrundes für den Antritt Ihres Aufenthaltes zu benachrichtigen.
- Innerhalb von 48 Stunden ist der Versicherer zu benachrichtigen, unter Angabe aller notwendigen Informationen und möglichst baldiger Vorlage der notwendigen Dokumente, insbesondere:
  - ärztliche Bescheinigung, die Natur, Ursache, Schweregrad des Unfalls oder der Krankheit präzisiert,
  - eventuell Kopie der Abrechnung der Krankenversicherung,
  - Totenschein,,
  - offizielle Bestätigungen jeglicher Art, je nach Fall.

Alle diese Schriftstücke sind unter folgender Adresse an den Versicherer zu senden:

**CABINET SART**

**61, rue du Port - 33260 LA TESTE DE BUCH**

**Tél. 05 56 54 32 17 / Fax 05 56 54 60 70**

Dieses Schriftstück hat nur informativen Charakter. Ein Exemplar der Allgemeinen Bedingungen, die für diesen Vertrag verbindlich sind, ist beim Versicherer erhältlich.

**Beschwerden** : Wir haften nicht für Fälle höherer Gewalt, klimabedingte Katastrophen oder Belästigungen, die den Aufenthalt stören, unterbrechen oder verhindern. Bei Problemen mit der gemieteten Mobil-home oder Stellplatz ist beim Verantwortlichen an Ort und Stelle zu reklamieren. Jede Reklamation hinsichtlich des Inventars, Zustands, der Sauberkeit der Mobil-home oder der Stellplatz muss innerhalb am Tag der Ankunft gemeldet werden. Nach dieser Frist werden keine Reklamationen akzeptiert, der Mieter haftet bei seiner Abreise für eventuelle Schäden oder fehlendes Inventar.

**Mietversicherung** : Die Mieter müssen einen Vertrag bei einer Versicherung abschließen, der die inhärenten Risiken in Zusammenhang mit ihrem Aufenthalt deckt, nämlich : Diebstahl, Verlust oder Beschädigung ihres persönlichen Eigentums sowie Schäden, die an den gemieteten Möbeln und auf dem ganzen Gelände durch ihr Verschulden oder ihre Nachlässigkeit eventuell entstehen. Die Kunden müssen jederzeit auf einfache Anfrage den Abschluss dieser Versicherung nachweisen. Wir weisen darauf hin, dass Effekten, Koffer, Gegenstände, Möbel, Wertgegenstände, Fahrzeug unserer Kunden nicht gegen Diebstahl, Verlust oder Schäden aus irgendeinem Grund versichert sind. Die Parteien vereinbaren daher, dass unsere Gesellschaft in dieser Hinsicht auf keinen Fall belangt werden kann und dass es dem Mieter obliegt, alle nützlichen.

**Versicherungsverträge abzuschließen** : Die Camper verpflichten sich zur Einhaltung der Platzordnung sowie der Schwimmbadordnung.